

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0445/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Černyševského 50, 851 01 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.

Poštová adresa: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Mesto Považská Bystrica

Sídlo: Centrum 2/3, 017 13 Považská Bystrica

Právna forma: Mesto

IČO: 00317667

Štatutárny orgán/konajúca osoba: doc. PhDr. PaedDr. Karol Janas, PhD.

Poštová adresa : -

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 05.12.2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0445/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 10.12.2024 (ďalej len „Zmluva“).

2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1

Predmet dodatku

1. Článok 3. ods. 3.1 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením: „V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, Právnom rámci a Záväznej dokumentácii Vykonávateľ poskytne Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu maximálne do výšky 143 454,74 EUR (slovom: stoštyridsaťtisíc štyristopäťdesiatštyri eur a sedemdesiatštyri centov), čo predstavuje 100% (slovom: sto percent) z Celkových oprávnených výdavkov. Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu predstavujú sumu 143 454,74 EUR (slovom: stoštyridsaťtisíc štyristopäťdesiatštyri eur a sedemdesiatštyri centov).“

2. Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 s názvom „Rozpočet projektu“.

Čl. 2

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: **Opis Projektu**

V Bratislave, dňa

V Považskej Bystrici, dňa

.....
**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja
a mládeže Slovenskej republiky**
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.
minister

.....
Mesto Považská Bystrica
v zastúpení
doc. PhDr. PaedDr. Karol Janas, PhD.
primátor mesta

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Reforma 1:	Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov
Názov projektu:	Zvýšenie kapacity MŠ Dedovec 1747, Považská Bystrica
Kód projektu:	06R01-20-V02-00355
Žiadateľ:	Mesto Považská Bystrica

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Mesto Považská Bystrica
Právna forma:	Mesto
IČO:	00317667
IČ DPH:	Neplatca DPH
Sídlo žiadateľa:	Centrum 2/3, Považská Bystrica 017 13
Čísla účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK 26 5600 0000 0028 0016 2058
2. Refundácia	SK 26 5600 0000 0028 0016 2058

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	LV č. 4376/Považská Bystrica, 2387/23; 2387/24, súpisné číslo budovy 1747
----------------------------	---

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Cieľom projektu je zvýšiť kapacity Materskej školy Dedovec v Považskej Bystrici o jednu plnohodnotnú triedu (23 miest). Prostredníctvom projektu sa zabezpečí povinná školská dochádzka zvýšenému počtu detí vo veku od troch rokov a možnosť zúčastňovať sa predprimárneho vzdelávania. Rozšírením existujúceho objektu materskej školy sa zlepši dostupnosť výchovno-vzdelávacieho procesu nielen pre intaktné, ale aj inkludované deti. Cieľ sa dosiahne stavebnými úpravami, prestavbou, revitalizáciou a zmenou účelu využitia časti priestorov Materskej školy Dedovec, Pavilónu DJ 35. Materská škola Dedovec 1747 sa nachádza v meste Považská Bystrica, ktoré je aj jej zriaďovateľom. Škola patrí medzi verejné materské školy, poskytuje celodennú
---------------------	---

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastre obcí/adresu

² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

	starostlivosť. V minulosti bola elokovaným pracoviskom Materskej školy Dukelská 977, aktuálne je elokovaným pracoviskom Materskej školy Železničná 74 v Považskej Bystrici. Okrem prínosov vo vzdelávacej a sociálnej oblasti bude benefitom realizovaného projektu i prepojenie s ekonomickým sektorom. Po vytvorení nových miest pre deti sa ich matky budú môcť vrátiť skôr do produktívnej pracovnej sféry. Riešenie tak prispeje i k podpore udržateľného rozvoja mesta Považská Bystrica. Efektívnosť projektu bude monitorovaná na základe ukazovateľa kapacít tried v modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti. Aktivity projektu: - hlavná aktivita - rozširovanie kapacít existujúcich objektov materských škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov. V rámci projektu budú hlavnú aktivitu tvoriť stavebné úpravy a zmena účelu využitia existujúceho objektu MŠ – Pavilónu DJ 35. - vedľajšie aktivity - stavebno-technické úpravy pridruženej infraštruktúry (podlahy jedálne a kuchyne), - obstaranie materiálno-technického vybavenie materskej školy. Cieľová skupina projektu: Hlavnou potrebou cieľovej skupiny, v prospech ktorej bude predložený projekt realizovaný, je prístup k predškolskému vzdelávaniu pre deti veku 3-6 rokov, resp. prístup ku kvalitnému vzdelávaniu a starostlivosti v ranom detstve. Aktuálny projekt nadväzuje na existujúcu infraštruktúru s cieľom navýšenia kapacít. Mesto Považská Bystrica disponuje PHSR a územným plánom mesta. Dôležitosť zapojenia sa do projektovej výzvy vyplýva z neuspokojenia základnej potreby vzdelania a výchovy pre všetky deti z mesta a okresu Považská Bystrica. Dieťa predstavuje základný článok spoločnosti. Formovanie základných poznatkov, vlastností, zručností a charakteru sa realizuje v predškolskom období, ktoré ovplyvňuje okrem rodiny predovšetkým materská škola. Nedostatok kapacít však predstavuje kritický problém, ktorý generuje zvýšený počet nevybavených žiadostí rodičov o vstup dieťaťa do škôlky. Súčasná kapacita je pre predprimárne vzdelávanie nepostačujúca. Cieľom projektu je zvýšiť počet z dvoch na tri triedy, pre 69 detí, 6 pedagogických zamestnancov a 2 zamestnancov v kategórii ostatní. Počet detí by sa tak mal po realizácii projektu zvýšiť o 23 voľných miest. Miesto realizácie: Slovenská republika (NUTS I) – Západné Slovensko Slovensko (NUTS II) – Trenčiansky kraj (NUTS III) – Považská Bystrica (LAU 1) – Považská Bystrica (NUTS V). Realizácia je plánovaná na parcelách 2387/23; 2387/24.
--	--

	Merateľné ukazovatele projektu: Naplnenie hlavného cieľa projektu bude sledované relevantným merateľným projektom "Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach" - 23
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	23 kapacít
Názov ukazovateľa	Podporované podniky (z toho malé podniky – vrátane mikropodnikov, stredné a veľké podniky)
Cieľová hodnota	Veľké podniky 1

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	143 454,74 EUR
------------------------------------	-----------------------

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	01/2025
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	10/2025

NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Hlavná aktivita - Rozširovanie kapacít existujúcich objektov materských škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	01/2025 – 10/2025
Popis Aktivity 1	Navrhovaný stav – rozsah navrhovaných stavebných úprav Podľa vypracovanej projektovej dokumentácie (stavebno-technického riešenia) sa do rozsahu navrhovaných stavebných úprav zaradili: • búracie práce, • dostavovacie práce, • pokladanie nových podláh, • úprava omietok, • výmena interiérových dverí, • nové okná a parapety, • sadrokartónový podhľad a zateplenie stropov, • elektroinštalácie, svietidlá a elektrické spotrebiče, • murivo pre nové nenosné steny, • vykurovanie riešených priestorov, • zariadenia zdravotníckej, • exteriérové schodisko, • zmena účelu využitia časti priestorov na prízemí pavilónu DJ 35 – byt zamestnancov na novú triedu detí.
Názov Aktivity 2	Vedľajšia aktivita - stavebno-technické úpravy pridruženej infraštruktúry
Trvanie Aktivity 2 (MM/RRRR – MM/RRRR)	01/2025 – 10/2025
Popis Aktivity 2	Popis aktivity Cieľom realizácie vedľajšej aktivity je odstrániť problémy v priestore so zvýšeným pohybom osôb, v ktorých sa vyskytuje zvýšená vlhkosť. Potreba vykonania sprievodnej aktivity súvisí s hlavnou aktivitou, t. j. rozšírením kapacít materskej školy o jednu celú triedu sa výrazne zvýši vyťaženosť spomenutých priestorov, ktoré podľa

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

	podkladov projektovej dokumentácie trpia značným poškodením predovšetkým podlahových konštrukcií.
Názov Aktivity 3	Vedľajšia aktivita - obstaranie materiálo-technického vybavenie materskej školy
Trvanie Aktivity 3 (MM/RRRR – MM/RRRR)	05/2025 – 10/2025
Popis Aktivity 3	Predmetom aktivity obstarania materiálo-technického vybavenia Materskej školy Dedovec je zabezpečenie nevyhnutného zariadenia na naplnenie vytýčeného cieľa projektu. Aktivita zahŕňa Interiérové vybavenie a Vybavenie kuchyne.

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

Rozpočet projektu

Názov prijímateľa	Mesto Považská Bystrica
Názov projektu	Zvýšenie kapacity MŠ Dedovec 1747, Považská Bystrica
Je prijímateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	Hlavná aktivita - Rozširovanie kapacit existujúcich objektov materských škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov	Stavebné práce 1	021 - Stavby	súbor	1,00	74 335,39	74 335,39	91 432,53	89 239,29	2 193,24	Výdavok je určený na základe uskutočneného verejného obstarávania a na základe uzatvorenej Zmluvy o dielo. Výdavok je nevyhnutný pre dosiahnutie plánovaných cieľov v rámci projektu. Položky sa detailne nachádzajú vyplísané v príloženom výkaze výmer, rozdelené sú na čiastkové časti v položkovom rozpočte. Položka sa navýšuje o 3% DPH v zmysle Dodatku č. 2 k ZoD č. 100/2024. Suma bola stanovená v zmysle tohto Dodatku č. 2 (vznik NV 2 193,24 Eur). Dodatok č. 2 je schválený OddVO
2.	Hlavná aktivita - Rozširovanie kapacit existujúcich objektov materských škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov	Rezerva	930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	súbor	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Položka sa presunula na položku Stavebné práce 1
3	Vedľajšia aktivita - stavebno-technické úpravy pridružené infraštruktúry	Stavebné práce 2	021 - Stavby	súbor	1,00	13 783,23	13 783,23	16 953,37	16 953,37	0,00	Výdavok je určený na základe uskutočneného verejného obstarávania a na základe uzatvorenej Zmluvy o dielo. Výdavok je nevyhnutný pre dosiahnutie plánovaných cieľov v rámci projektu. Položky sa detailne nachádzajú vyplísané v príloženom výkaze výmer, rozdelené sú na čiastkové časti v položkovom rozpočte. Položka sa navýšuje o 3% DPH v zmysle Dodatku č. 2 k ZoD č. 100/2024. Dodatok č. 2 je schválený OddVO
4	Vedľajšia aktivita - obstaranie materiálo - technického vybavenia MŠ	Interiérové vybavenie	112 - Zásoby	súbor	1,00	12 929,38	12 929,38	15 903,14	15 227,08	676,06	Do vybavenia boli zahrnuté nevyhnutné položky interiérového vybavenia pre deti so zohľadnením potreby certifikovaných výrobkov. Bola navýšená len DPH (o 3%) na pôvodnú sumu 9 990,00, čím došlo k zníženiu NV. Objednávka č. 20250510/2025 (23%)
5	Vedľajšia aktivita - obstaranie materiálo - technického vybavenia MŠ	Vybavenie kuchyne	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	súbor	1,00	17 085,00	17 085,00	21 014,55	17 085,00	3 929,55	Položka je nevyhnutná pre dosiahnutie cieľov projektu: kvalitné vybavenie kuchyne, efektívnejšiu prípravu jedál, vyššia úroveň hygieny. Záznam z prieskumu trhu zo dňa 14.07.2025 (23%)
SPOLU							118 133,00	145 303,59	138 504,74	6 798,85	
							Celkom bez DPH		118 133,00		
							DPH		20 371,74		
							Celkom vrátane DPH		138 504,74		

Mzdové výdavky

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	Hlavná aktivita - rozširovanie kapacit	projektový manažér	521 - Mzdové výdavky	osobomesiac	6,00	1 400,00	503,30	2 815,22	2 815,22	0,00	zákonné odvody percento 35,95 % poskytnuté ako údaj zo mzdového a personálneho oddelenia mesta, 6 mesiacov, počas ktorých by sa mal projekt realizovať vyplýva zo zmluvy o dielo (práce v rozsahu 150 dní) vrátane časovej rezervy = stanovené podľa dát mestského úradu
2.	Hlavná aktivita - rozširovanie kapacit	finančný manažér	521 - Mzdové výdavky	osobomesiac	6,00	1 400,00	503,30	2 134,78	2 134,78	0,00	zákonné odvody percento 35,95 % poskytnuté ako údaj zo mzdového a personálneho oddelenia mesta, 6 mesiacov, počas ktorých by sa mal projekt realizovať vyplýva zo zmluvy o dielo (práce v rozsahu 150 dní) vrátane časovej rezervy = stanovené podľa dát mestského úradu
3	Hlavná aktivita - rozširovanie kapacit	manažér VO	521 - Mzdové výdavky	osobomesiac	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY								4 950,00	4 950,00	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									143 454,74	6 798,85	

Upozornenia:

Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavrzcované pre účely príkladov, v ŽoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).
Buníky J28, J29 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možnosti z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej výzve na predkladanie ŽoPPM.
Obaťte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo Formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľností (ak relevantné).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvoziť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.

Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodiť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať doplňujúce údaje k rozpočtu projektu.